

Ref.:58/2026

Rome, 26 February 2026

English ([click here](#))

Français ([cliquez ici](#))

Español ([haga click aqui](#))

Italiano ([clicca qui](#))

Ελληνική ([κλικ εδώ](#))

Hrvatski ([klikniteovdje](#))



Verbale del FG East Med

FH55 Grand Hotel Palatino

Via Cavour 213/m

26 febbraio 2025

Coordinatore: Antonis Petrou

Documentazione allegata : Presentazione della nota concettuale per uno studio pilota sulle specie non indigene e del documento che guida l'istituzione di un osservatorio delle specie non indigene della CGPM in Turchia- George Triantaphyllidis (HCMR); Presentazione della pesca dell'Aristaeomorpha foliacea: gestione spaziale e limiti di cattura- George Triantaphyllidis (HCMR).

Il coordinatore apre i lavori illustrando l'ordine del giorno, che viene approvato così come il verbale della riunione ibrida del 27 febbraio 2024. Aggiorna i soci sull'Osservatorio delle specie aliene (NIS), la cui attività non è ancora iniziata a causa di varie problematiche intercorse.

George Triantaphyllidis presenta la nota concettuale che guida l'istituzione dell'Osservatorio, partendo dalla descrizione della problematica a livello mediterraneo, e dettagliando quindi gli obiettivi della nuova struttura istituita in ambito CGPM. Tra le principali attività si annoverano: la facilitazione della cooperazione internazionale e lo scambio di conoscenza tra paesi ed organizzazioni, la centralizzazione ed armonizzazione della raccolta dati nonché lo sviluppo di raccomandazioni per affrontare la problematica e sensibilizzare l'opinione pubblica.

Antonis Petrou ricorda che da due anni si sta lavorando per l'avvio dell'Osservatorio e le principali criticità sono dovute al fatto che gli scienziati stanno cercando di interagire con la parte politica in un'area del Mediterraneo in cui la situazione è molto complicata per questioni non direttamente legate alla pesca. Sulla situazione del mare i pescatori sono più aggiornati degli scienziati perchè hanno cominciato ad osservare le specie aliene da più di un decennio. Ora è importante capire quali specie si possano commercializzare, agevolando il confronto con altri paesi e scambiandosi buone pratiche. Ad esempio, si sta già commercializzando il pesce coniglio a Cipro, ma non in Grecia. In queste aree le specie aliene costituiscono già una buona percentuale delle catture per cui è diventato necessario renderle commercialmente desiderabili per i consumatori. La CGPM sta studiando strategie per gestire il problema, ma è molto complicato. In queste situazioni le aree marine protette diventano aree di proliferazione delle specie aliene, ma in alcune di esse viene praticata la pesca selettiva come buona pratica. I turisti pagano per pescare le specie aliene, come i lagocefali. La piccola pesca risente maggiormente della problematica, ma non può rispondere da sola a questa situazione.

Triantaphyllidis risponde a Kleio Psarrou (PEPMA) in merito alle tempistiche di attuazione delle attività dell'Osservatorio perchè bisogna divulgare le migliori modalità di commercializzazione di queste specie e di prestare attenzione alla chiusura di aree che ne permettono la proliferazione. I ritardi dell'inizio attività sono ormai evidenti, ma si pensa che possa diventare operativo a gennaio

2026. L'esperto scientifico conferma che Cipro è stata pioniera della pesca selettiva delle specie aliene e alcuni studi pilota confermano l'utilità nonché le migliori pratiche per favorire il consumo delle specie aliene, anche nell'ambito dell'acquacoltura.

Antonis Petrou ricorda a tutti che il Comitato Sub-Regionale del Mediterraneo Orientale, che si terrà ad aprile alla FAO, affronterà anche questo tema e ritiene importante presentare queste considerazioni, tra cui l'importanza di collaborare con altri paesi. La difficoltà risiede anche nella continua evoluzione del fenomeno che rende talvolta meno efficaci le decisioni gestionali.

Triantaphyllidis procede nel presentare l'aggiornamento sulla pesca del gambero rosso di profondità in termini di gestione spaziale e limiti di cattura. Dopo aver descritto una panoramica sulla situazione dello stock, ricorda la raccomandazione della CGPM del 2023 dove viene proibito il trasporto a bordo e lo sbarco del gambero rosso e viola con dimensioni di carapace inferiori a 25 mm in tutto il Mediterraneo orientale. Più in generale viene sottolineata l'importanza di migliorare la conoscenza dello stato di questi stock.

Kleio Psarrou (PEPMA), Domitilla Senni (Medreact) e Samuel Quattromani (KNS) intervengono per descrivere la problematica dell'attività di pesca di pescherecci di paesi extra-UE che insistono su queste risorse, e ritengono importante che si consideri l'ipotesi di rendere obbligatorio l'AIS, anche se il coordinatore spiega che anche alcuni pescherecci dell'UE pescano senza AIS.

George Triantaphyllidis conferma a Kleio Psarrou l'esistenza di letteratura grigia sul tema dell'impatto della pesca del gambero di profondità anche su altre specie.

Il coordinatore conclude rispondendo a Emanuele Sciacovelli (Federpesca) che le barche in quest'area operano a 40-50 miglia dalla costa e sottolinea la difficoltà di monitorare un'area così estesa, sebbene siano attivi pochi pescherecci. Ritiene che sarebbe necessario sollevare la tematica all'EFCA. Non essendoci ulteriori interventi Antonis Petrou chiude i lavori.

Πρακτικά του FG για την ανατολική Μεσόγειο

FH55 Grand Hotel Palatino

Via Cavour 213 – Ρώμη

26 Φεβρουαρίου 2025

Συντονιστής : Αντώνης Πέτρου

Συνημμένα έγγραφα : Παρουσίαση των σημειώσεων για μία πιλοτική μελέτη για τα μη αυτόχθονα είδη και ενός έγγραφου σχετικά με την δημιουργία ενός Παρατηρητηρίου για τα μη αυτόχθονα είδη της ΓΕΑΜ στην Τουρκία – Γιώργος Τριανταφυλλίδης (HCMR) – Παρουσίαση της αλιείας της *Aristaeomorpha foliacea*: χωρική διαχείριση και αλιευτικά όρια- Γιώργος Τριανταφυλλίδης (HCMR).

Ο συντονιστής κηρύσσει την έναρξη των εργασιών και παρουσιάζει την ημερησία διάταξη που εγκρίνεται όπως και τα πρακτικά της υβριδικής συνάντησης της 27^{ης} Φεβρουαρίου 2024. Ενημερώνει τα μέλη για το Παρατηρητήριο των Ξενικών Ειδών (NIS), του οποίου η δράση δεν ξεκίνησε ακόμη λόγω διαφόρων προβλημάτων που ανέκυψαν.

Ο Γιώργος Τριανταφυλλίδης παρουσιάζει τις βασικές σημειώσεις που αφορούν την δημιουργία του Παρατηρητηρίου και ξεκινά από την περιγραφή της προβληματικής σε επίπεδο Μεσογείου. Κατόπιν αναφέρεται λεπτομερώς στους στόχους της νέας δομής που έχει δημιουργηθεί στο πλαίσιο της ΓΕΑΜ. Μεταξύ των βασικών δραστηριοτήτων βρίσκονται και οι παρακάτω: η διευκόλυνση της διεθνούς συνεργασίας και η ανταλλαγή γνώσεων μεταξύ χωρών και οργανώσεων, η συγκέντρωση και εναρμόνιση των δεδομένων καθώς και η υποβολή συστάσεων με στόχο την αντιμετώπιση των προβλημάτων και της ευαισθητοποίηση της κοινής γνώμης.

Ο Αντώνης Πέτρου θυμίζει ότι εδώ και δύο περίπου χρόνια γίνονται προσπάθειες για την εκκίνηση του Παρατηρητηρίου και τα βασικά προβλήματα οφείλονται στο ότι οι επιστήμονες προσπαθούν να αλληλεπιδράσουν με τους πολιτικούς σε έναν τομέα της Μεσογείου όπου η κατάσταση είναι ιδιαίτερα πολύπλοκη για θέματα που δεν συνδέονται άμεσα με την αλιεία. Ως προς την κατάσταση που επικρατεί στην θάλασσα, οι αλιείς είναι περισσότερο ενήμεροι από τους επιστήμονες γιατί έχουν αρχίσει να παρατηρούν τα ξενικά είδη εδώ και πάνω από μία δεκαετία. Είναι τώρα σημαντικό να καταλάβει κανείς ποια είδη είναι εμπορεύσιμα και να διευκολυνθεί η σύγκριση με άλλες χώρες μέσα από την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών. Για παράδειγμα ήδη έχει διοχετευτεί στο εμπόριο στην Κύπρο αλλά όχι στην Ελλάδα το είδος *Siganus Rivulatus*. Σε αυτές τις περιοχές τα ξενικά είδη αποτελούν ήδη ένα σημαντικό ποσοστό των αλιευμάτων και για τον λόγο αυτό καθίσταται αναγκαίο να καταστούν ελκυστικά για τους καταναλωτές. Η ΓΕΑΜ εξετάζει στρατηγικές διαχείρισης του προβλήματος αλλά τα πράγματα είναι πολύ περίπλοκα. Σε αυτές τις περιπτώσεις οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές γίνονται περιοχές διάδοσης των ξενικών ειδών αλλά σε ορισμένες από αυτές χρησιμοποιείται ως καλή πρακτική η επιλεκτική αλιεία. Οι τουρίστες πληρώνουν για να αλιεύσουν τα ξενικά είδη όπως για παράδειγμα τους λαγοκέφαλους. Η αλιεία

μικρής κλίμακας υφίσταται σε μεγάλο βαθμό τις επιπτώσεις αλλά δεν είναι σε θέση να τις αντιμετωπίσει από μόνη της.

Ο Γιώργος Τριανταφυλλίδης απαντάει στην Κλειώ Ψαρρού (ΠΕΠΜΑ) σχετικά με το θέμα του χρονοδιαγράμματος ανάπτυξης των δραστηριοτήτων του Παρατηρητηρίου γιατί θα πρέπει να διαδοθούν οι καλύτερες μέθοδοι εμπορίας αυτών των ειδών και γιατί θα πρέπει να δοθεί προσοχή στο κλείσιμο των περιοχών που επιτρέπουν την διάδοσή τους. Οι καθυστερήσεις στο ξεκίνημα των δραστηριοτήτων είναι πλέον σαφείς αλλά υπάρχει η σκέψη ότι η εκκίνηση θα μπορούσε να προβλεφθεί για τον Ιανουάριο του 2026. Ο επιστημονικός εμπειρογνώμονας επιβεβαιώνει ότι η Κύπρος ήταν πρωτοπόρος στην επιλεκτική αλιεία των ξενικών ειδών και μερικές πιλοτικές μελέτες επιβεβαιώνουν την χρησιμότητα της. Αυτό αποδεικνύεται και από την ύπαρξη των βέλτιστων πρακτικών που στόχο έχουν την στήριξη της κατανάλωσης των ξενικών ειδών ακόμη και στο πλαίσιο της υδατοκαλλιέργειας.

Ο Αντώνης Πέτρου θυμίζει σε όλους ότι η υποπεριφερειακή Επιτροπή της ανατολικής Μεσογείου που θα συναντηθεί τον Απρίλιο στο πλαίσιο της FAO , θα συζητήσει και αυτό το θέμα. Θεωρεί ότι είναι σημαντικό να παρουσιαστούν αυτές οι σκέψεις και να υπογραμμιστεί το πόσο σημαντική είναι η συνεργασία με άλλες χώρες. Η δυσκολία έγκειται και στην διαρκή εξέλιξη του φαινομένου που μερικές φορές καθιστά λιγότερο αποτελεσματικές τις διαχειριστικές αποφάσεις.

Ο κος Τριανταφυλλίδης συνεχίζει με την παρουσίαση νέων στοιχείων για την αλιεία της κόκκινης γαρίδας βαθένων υδάτων από την άποψη της χωρικής διαχείρισης και των αλιευτικών ορίων. Αφού περιγράφει την γενική εικόνα ως προς την κατάσταση των αποθεμάτων, θυμίζει την σύσταση της GEAM το 2023. Στην σύσταση αυτή απαγορεύεται η μεταφορά επάνω στο αλιευτικό και η εκφόρτωση της κόκκινης και της μπλε γαρίδας όταν οι διαστάσεις του κελύφους είναι μικρότερες των 25 χιλ. Η απαγόρευση αυτή αφορά όλη την ανατολική Μεσόγειο. Γενικότερα υπογραμμίζεται η σημασία που έχει η απόκτηση περισσότερων γνώσεων ως προς την κατάσταση αυτών των αποθεμάτων.

Η Κλειώ Ψαρρού (ΠΕΠΜΑ), η Domitilla Senni (Medreact) και ο Samuel Quattromani (KNS) παρεμβαίνουν για να περιγράψουν το πρόβλημα με την αλιευτική δράση εξωνωσιακών αλιευτικών που εμμένουν σε αυτούς τους πόρους. Θεωρούν ότι είναι σημαντικό να ληφθεί υπόψη το AIS ακόμη και αν ο συντονιστής εξηγεί ότι υπάρχουν και μερικά αλιευτικά της ΕΕ που αλιεύουν χωρίς AIS.

Ο Γιώργος Τριανταφυλλίδης επιβεβαιώνει στην Κλειώ Ψαρρού την ύπαρξη γκριζας βιβλιογραφίας σχετικά με το θέμα των επιπτώσεων της αλιείας στις γαρίδες βαθένων υδάτων ακόμη και σε άλλα είδη.

Ο συντονιστής ολοκληρώνει απαντώντας στον Emanuele Sciacovelli (Federpesca) ότι τα αλιευτικά σε αυτή την περιοχή δραστηριοποιούνται 40-50 μίλια από την ακτή ενώ υπογραμμίζει τις δυσκολίες που υπάρχουν στην παρακολούθηση μίας τόσο εκτεταμένης περιοχής μολονότι δραστηριοποιούνται πολύ λίγα αλιευτικά. Θεωρεί ότι θα ήταν αναγκαίο να τεθεί το θέμα στο EFCA.

Δεν υπάρχουν άλλες παρεμβάσεις και ο Αντώνης Πέτρου ολοκληρώνει τις εργασίες.

Meeting report: Focus Group on the Eastern Mediterranean

FH55 Grand Hotel Palatino

Via Cavour 213/m, Rome

26th February 2025

Coordinator: Antonis Petrou

Documents attached: Presentation of the concept note for a pilot study on non-indigenous species, and of the document guiding the establishment of a GFCM non-indigenous species observatory in Türkiye - George Triantaphyllidis (HCMR); Presentation of Deep-water red shrimp fisheries (*Aristaeomorpha foliacea*): spatial management and catch limits - George Triantaphyllidis (HCMR).

The coordinator opened the meeting and presented the agenda, which was approved together with the report of the hybrid FG meeting held on 27th February 2024. He updated the members on the Regional Observatory of Non-Indigenous Species (NIS), saying that it had not begun its activities yet due to various issues that had arisen.

George Triantaphyllidis presented the concept note guiding the establishment of the Observatory, starting with a description of the topic at Mediterranean level. He then listed the aims of the new structure, which has been created in the framework of the GFCM. Its main activities will include facilitating international cooperation and knowledge exchange between countries and organisations on NIS, centralising and harmonising data collection, and developing recommendations to address the issue and raise public awareness.

Antonis Petrou recalled that work to launch the Observatory had been underway for two years, and that the main challenges stemmed from the fact that scientists were trying to interact with policymakers in an area of the Mediterranean that was highly complex due to issues not directly related to fisheries. He noted that fishers were better-informed than scientists on the current situation at sea, because they began observing non-indigenous species over a decade ago. Now they needed to understand which species were commercially viable, facilitating exchanges of knowledge and good practices with other countries. For example, Rabbitfish is already being marketed in Cyprus, but not in Greece. He pointed out that, in these areas, non-indigenous species already accounted for a significant percentage of catches, so it had become essential to make them commercially attractive to consumers. He added that the GFCM was studying strategies to deal with the problem, but it was very complicated. In these circumstances, Marine Protected Areas become areas where non-indigenous species proliferate, however in certain MPAs selective fisheries operations are conducted as a good practice. He noted that tourists would pay to fish for NIS, such as species of pufferfish, and that SSF was the most-affected fisheries sector but that it could not deal with this situation on its own.

George Triantaphyllidis replied to Kleio Psarrou (PEPMA) regarding the schedule for the start of observatory's activities, given the need to disseminate the best ways to market these species, and to pay attention when closing areas which can give them a chance to proliferate. He said that the delay to the beginning of the activities was clear at this point, however the observatory was expected to be up and running in January 2026. The scientific expert confirmed the pioneering role of Cyprus in the selective fishing of non-indigenous species and said some pilot studies had confirmed the relevance of the best practices for the promotion of these species for consumption, including aquaculture.

Antonis Petrou recalled that the GFCM Subregional Committee for the Eastern Mediterranean (SRC-EM) would meet in April at UN-FAO in Rome and would address this issue, among others. He underlined the importance of presenting these considerations, including the value of collaborating with other countries. He noted the difficulties caused by the continuous evolution of the situation, which sometimes made management decisions less effective.

George Triantaphyllidis proceeded to present an update on deep-water red shrimp fisheries in terms of spatial management and catch limits. After providing an overview of the state of stocks, he recalled the 2023 GFCM recommendation that prohibits retaining on board and landing Giant red shrimp and Blue and red shrimp of less than 25 mm carapace length in the eastern Mediterranean. More generally, he emphasised the importance of improving knowledge of the state of these stocks.

Kleio Psarrou (PEPMA), Domitilla Senni (Medreact) and Samuel Quattromani (KNS) took the floor to describe the problem of fisheries operations carried out by non-EU vessels which target these resources. They wanted due consideration to be given to the option of making AIS mandatory, although the coordinator explained that some EU vessels also fished without AIS.

George Triantaphyllidis answered Kleio Psarrou, confirming the existence of grey literature on the impact of deep-water shrimp fisheries activities on other species.

The coordinator replied to Emanuele Sciacovelli (Federpesca), saying that vessels in this area operated at 40-50 miles from the coast and he emphasised how difficult it was to monitor such a large area, even though there were not many active fishing vessels. He suggested raising the issue with the EFCA. As there were no further requests to speak, Antonis Petrou closed the meeting.

Zapisnik FS za istočno Sredozemlje

FH55 Grand Hotel Palatino

Via Cavour 213/m

26. veljače 2025.

Koordinator: Antonis Petrou

Priložena dokumentacija: Predstavljanje koncepta za pilot-studiju o neautohtonim vrstama i dokumenta na temelju kojeg se uspostavlja GFCM-ov opservatorij za neautohtone vrste u Turskoj-George Triantaphyllidis (HCMR); Predstavljanje ribolova vrste *Aristaeomorpha foliacea*: prostorno upravljanje i ograničenja ulova - George Triantaphyllidis (HCMR).

Koordinator otvara sjednicu čitanjem dnevnog reda koji se usvaja te zapisnika s hibridnog sastanka od 27. veljače 2024. Izvještava članove o Opservatoriju za strane vrste (NIS), čija aktivnost još nije započela zbog raznih problema.

George Triantaphyllidis predstavlja koncept koji je na čelu osnivanja Opservatorija, počevši od opisa problema na razini Sredozemlja, a zatim detaljno opisuje ciljeve nove strukture uspostavljene unutar GFCM-a. Glavne aktivnosti uključuju: olakšavanje međunarodne suradnje i razmjenu znanja između zemalja i organizacija, centralizaciju i usklađivanje prikupljanja podataka kao i izradu preporuka za rješavanje problema i podizanje svijesti javnosti.

Antonis Petrou podsjeća da se već dvije godine radi na pokretanju Opservatorija, a do glavnih kritičnih točaka došlo je zbog toga što znanstvenici pokušavaju komunicirati s političkim dijelom u području Sredozemlja, na kojem je situacija vrlo složena zbog pitanja koja nisu izravno povezana s ribarstvom. Ribari su bolje upoznati sa stanjem na moru od znanstvenika jer promatraju strane vrste više od desetljeća. Sada je važno razumjeti koje se vrste mogu plasirati na tržište, raditi na razmjeni informacija s drugim zemljama i dobrim praksi. Na primjer, tamna mramornica već se prodaje na Cipru, ali ne i u Grčkoj. U tim područjima strane vrste već čine dobar postotak ulova pa je postalo nužno učiniti ih komercijalno poželjnima za potrošače. GFCM proučava strategije za rješavanje problema, ali situacija je vrlo složena. U tim slučajevima, morska zaštićena područja postaju područja širenja stranih vrsta, no u nekima od njih selektivni ribolov prakticira se kao dobra praksa. Turisti plaćaju ribolov na strane vrste, primjerice napuhače. Mali priobalni ribolov najviše je pogođen problemom, ali ne može sam riješiti situaciju.

Triantaphyllidis odgovara na pitanje Kleio Psarrou (PEPMA) o tome kada će se provesti aktivnosti Opservatorija jer potrebno je širiti najbolje prakse komercijalizacije tih vrsta i obratiti pozornost na zabrane ribolova u područjima koja omogućuju njihovo širenje. Očito je da se kasni s početkom aktivnosti, ali smatra se da bi opservatorij mogao postati operativan u siječnju 2026. Znanstveni stručnjak potvrđuje da je Cipar bio pionir u selektivnom ribolovu stranih vrsta, a neke pilot-studije potvrđuju korisnost i najbolje prakse za poticanje konzumacije stranih vrsta, među ostalim i u akvakulturi.

Antonis Petrou podsjeća da će se podregionalni odbor za istočno Sredozemlje, koji će se održati u travnju na FAO-u, također pozabaviti ovim pitanjem i smatra da je važno predstaviti ta razmatranja, uključujući važnost suradnje s drugim zemljama. Dodatno otežava stanje i činjenica da se pojava stalno razvija, što odluke o upravljanju ponekad čini manje učinkovitima.

Triantaphyllidis dalje izlaže najnovije informacije o ribolovu velike crvene kozice dubokih voda u smislu prostornog upravljanja i ograničenja ulova. Nakon što je opisao pregled stanja stoka, podsjeća na preporuku GFCM-a iz 2023. prema kojoj se zabranjuje prijevoz na plovilu i iskrcaj velike crvene i svijetlocrvene kozice veličine oklopa manjeg od 25 mm u cijelom istočnom Sredozemlju. Općenito, naglašava se važnost boljeg znanja o stanju tih stokova.

Kleio Psarrou (PEPMA), Domitilla Senni (Medreact) i Samuel Quattromani (KNS) uzimaju riječ kako bi opisali problem ribolova ribarskih plovila izvan EU-a koja i dalje uporno love te resurse te su smatrali važnim da se razmotri obveza uvođenja AIS-a, iako koordinator objašnjava da i neka plovila EU-a također love bez AIS-a.

George Triantaphyllidis potvrđuje Kleio Psarrou da postoji siva literatura u vezi pitanja da ribolov na dubokomorsku kozicu utječe i na druge vrste.

Koordinator zaključno odgovara Emanueleu Sciacovelliju (Federpesca) da brodice na ovom području love na 40-50 milja od obale i naglašava da je teško pratiti tako veliko područje, iako je aktivan malen broj ribarskih brodice. Smatra da bi to pitanje trebalo pokrenuti kod EFCA-e. Budući da nema daljnjih intervencija, Antonis Petrou zaključuje radove.

Procès-verbal du FG Méditerranée orientale

FH55 Grand Hotel Palatino

Via Cavour 213/m

26 février 2025

Coordinateur : Antonis Petrou

Documents joints : Présentation de la note conceptuelle pour une étude pilote sur les espèces non-indigènes et du document guidant l'établissement d'un observatoire des espèces non-indigènes de la CGPM en Turquie – George Triantaphyllidis (HCMR) ; présentation de la pêche d'*Aristaeomorpha foliacea* : gestion spatiale et limites de capture – George Triantaphyllidis (HCMR).

Le coordinateur ouvre la séance et présente l'ordre du jour, qui est approuvé, comme le procès-verbal de la réunion hybride du 27 février 2024. Il fait le point sur l'Observatoire des espèces non-indigènes (ENI), dont l'activité n'a pas encore commencé en raison de différents problèmes.

George Triantaphyllidis présente la note conceptuelle guidant l'établissement de l'observatoire, en partant de la description de la problématique au niveau méditerranéen, et décrivant en détail les objectifs de la nouvelle structure établie dans le cadre de la CGPM. Parmi les principales activités figurent : la facilitation de la coopération internationale et l'échange de connaissances entre pays et organisations, la centralisation et l'harmonisation de la collecte de données et l'élaboration de recommandations pour aborder le problème et sensibiliser l'opinion publique.

Antonis Petrou rappelle que le lancement de l'Observatoire est en cours depuis deux ans, et que les principaux problèmes viennent du fait que les scientifiques essaient d'interagir avec la partie politique dans une zone de la Méditerranée où la situation est très compliquée pour des raisons non directement liées à la pêche. Les pêcheurs connaissent mieux la situation de la mer que les scientifiques, car ils observent les espèces non-indigènes depuis plus de 10 ans. Il est désormais important de comprendre quelles espèces peuvent être commercialisées, en facilitant le dialogue avec d'autres pays et en échangeant de bonnes pratiques. Le poisson-lapin commence par exemple à être commercialisé à Chypre, mais pas en Grèce. Dans ces zones, les espèces non-indigènes représentent déjà une bonne part des captures, c'est pourquoi il est nécessaire de les rendre commercialement attrayantes pour les consommateurs. La CGPM étudie des stratégies de gestion du problème, mais il est très complexe. Dans ces situations, les aires marines protégées deviennent des zones de prolifération des espèces non-indigènes, mais dans certaines d'entre elles, la pêche sélective est appliquée comme bonne pratique. Les touristes paient pour pêcher les espèces non-indigènes, comme les *Lagocephalus*. La pêche artisanale est la plus touchée par le problème, mais elle ne peut affronter seule cette situation.

George Triantaphyllidis répond à Kleio Psarrou (PEPMA) au sujet des délais de mise en place des activités de l'Observatoire, car il faut diffuser les meilleurs modes de commercialisation de ces espèces et prêter attention à la fermeture de zones qui en permettent la prolifération. Les retards

du début de l'activité sont désormais manifestes, mais l'observatoire devrait pouvoir être opérationnel en janvier 2026. L'expert scientifique confirme que Chypre est pionnière de la pêche sélective d'espèces non-indigènes, et certaines études pilotes confirment l'utilité et les meilleures pratiques pour favoriser la consommation d'espèces non-indigènes, dans le contexte de l'aquaculture également.

Antonis Petrou rappelle à l'assemblée que le Comité sous-régional de la Méditerranée orientale, qui se réunira en avril à la FAO, abordera cette question, et pense qu'il est important de présenter ces réflexions, notamment l'urgence de collaborer avec d'autres pays. La difficulté réside également dans l'évolution continue du phénomène, qui rend parfois les décisions de gestion moins efficaces. George Triantaphyllidis poursuit par les informations sur la pêche au gambon rouge pour ce qui concerne la gestion de l'espace et les limites de captures. Après avoir fait le point sur l'état de la ressource, il rappelle la recommandation de la CGPM de 2023, qui interdit le transport à bord et le débarquement de gambons rouges et de crevettes rouges dont la carapace a une dimension inférieure à 25 mm, dans toute la Méditerranée orientale. D'une manière générale, il souligne qu'il est important d'améliorer la connaissance de l'état de ces stocks.

Kleio Psarrou (PEPMA), Domitilla Senni (Medreact) et Samuel Quattromani (KNS) interviennent pour décrire le problème de l'activité des navires de pêche de pays non européens qui insistent sur ces ressources, et pensent qu'il est important d'envisager de rendre l'AIS obligatoire, même si le coordinateur explique que certains navires de l'UE pêchent eux aussi sans AIS.

George Triantaphyllidis confirme à Kleio Psarrou l'existence d'une littérature grise sur l'impact de la pêche au gambon rouge sur d'autres espèces.

Pour conclure, le coordinateur répond à Emanuele Sciacovelli (Federpesca) que, dans cette zone, les bateaux opèrent à 40-50 milles de la côte, et souligne la difficulté de surveiller une zone si étendue, même si peu de navires de pêche sont actifs. Il pense qu'il serait nécessaire de présenter le problème à l'AIECP. En l'absence d'autres interventions, Antonis Petrou lève la séance.

Acta del GF East Med

FH55 Grand Hotel Palatino

Via Cavour 213/m

26 de febrero de 2025

Coordinador: Antonis Petrou

Documentos adjuntos: Presentación de la nota conceptual para un estudio piloto sobre especies no autóctonas y del documento de orientación para la creación de un observatorio de especies no autóctonas de la CGPM en Turquía - George Triantaphyllidis (HCMR); Presentación de la pesca de *Aristaeomorpha foliacea*: gestión espacial y límites de capturas - George Triantaphyllidis (HCMR). El coordinador abre la reunión presentando el orden del día, que es aprobado, al igual que el acta de la reunión híbrida celebrada el 27 de febrero de 2024. Informa a los miembros acerca del Observatorio de Especies Exóticas (NIS), cuyas actividades aún no han comenzado debido a diversas cuestiones que se han planteado.

George Triantaphyllidis presenta la nota conceptual que guía la creación del Observatorio, comenzando con una descripción del problema a nivel mediterráneo y detallando a continuación los objetivos de la nueva estructura constituida en el seno de la CGPM. Entre las principales actividades figuran: la facilitación de la cooperación internacional y el intercambio de conocimientos entre países y organizaciones, la centralización y armonización de la recopilación de datos, y la elaboración de recomendaciones para abordar el problema y sensibilizar a la opinión pública.

Antonis Petrou recuerda que hace dos años que se trabaja en la puesta en marcha del Observatorio y que las mayores dificultades se deben a que los científicos intentan interactuar con la parte política en una zona del Mediterráneo donde la situación es muy compleja debido a problemas no directamente relacionados con la pesca. En cuanto al estado del mar, los pescadores están más al día que los científicos porque empezaron a observar especies exóticas hace más de una década. Ahora es importante saber qué especies pueden comercializarse, lo que facilita las comparaciones con otros países y el intercambio de buenas prácticas. Por ejemplo, el *sigano nebuloso* ya se comercializa en Chipre, pero no en Grecia. En estas zonas, las especies exóticas ya representan un gran porcentaje de las capturas, por lo que se ha hecho necesario hacerlas comercialmente deseables para los consumidores. La CGPM está estudiando estrategias para gestionar el problema, pero es muy complicado. En estas situaciones, las áreas marinas protegidas se convierten en zonas de proliferación de especies exóticas, pero en algunas de ellas se lleva a cabo una pesca selectiva como buena práctica. Los turistas pagan por pescar especies exóticas, como el *lagocephalus*. La pesca artesanal es la que más se resiente del problema, pero no puede hacerle frente por sí sola.

Triantaphyllidis contesta a Kleio Psarrou (PEPMA) sobre el calendario de puesta en marcha de las actividades del observatorio porque es necesario difundir las mejores formas de comercializar estas especies y prestar atención al cierre de zonas que permiten su proliferación. Los retrasos en el inicio de las actividades son ya evidentes, pero se espera que esté operativo en enero de 2026. El experto

científico confirma que Chipre ha sido pionera en la pesca selectiva de especies exóticas y los estudios piloto confirman la utilidad, así como las mejores prácticas para fomentar el consumo de especies exóticas, incluso en acuicultura.

Antonis Petrou recuerda que el Comité Subregional del Mediterráneo Oriental, que se celebrará en abril en la FAO, también abordará esta cuestión y considera importante presentar estas reflexiones, incluida la importancia de colaborar con otros países. La dificultad reside también en la continua evolución del fenómeno, que a veces resta eficacia a las decisiones de gestión. Triantaphyllidis procede a exponer una actualización de la pesquería de langostino moruno en aguas profundas en términos de gestión espacial y límites de capturas. Tras ofrecer una visión general de la situación de la población, recuerda la recomendación de la CGPM de 2023 de prohibir el transporte a bordo y el desembarque de langostino moruno y gamba roja con un caparazón inferior a 25 mm en todo el Mediterráneo oriental. En términos más generales, se subraya la importancia de mejorar el conocimiento de la situación de estas poblaciones.

Kleio Psarrou (PEPMA), Domitilla Senni (Medreact) y Samuel Quattromani (KNS) intervienen para describir el problema de la actividad pesquera de los buques de países no comunitarios que insisten en estos recursos, y consideran importante que se estudie la posibilidad de hacer obligatorio el SIA, aunque el coordinador explica que algunos buques de la UE también faenan sin SIA.

George Triantaphyllidis confirma a Kleio Psarrou la existencia de literatura gris sobre la cuestión del impacto de la pesca del camarón de profundidad también en otras especies.

El coordinador concluye contestando a Emanuele Sciacovelli (Federpesca) que los barcos de esta zona faenan a 40-50 millas de la costa y hace hincapié en la dificultad de vigilar una zona tan extensa, aunque los buques activos son escasos. Considera necesario plantear la cuestión ante la AECP. Al no haber más intervenciones, Antonis Petrou clausura la sesión.